

Брюксел, 4 декември 2025 г.  
(OR. en)

15930/25

АТО 83  
CONOP 84

### БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

---

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Решение на Съвета за одобряване на сключването от Европейската комисия на Споразумението между Европейската общност за атомна енергия (Евратом) и Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров (КЕДО) – Приемане

---

1. Организацията за развитие на енергетиката на Корейския полуостров (КЕДО) беше създадена съгласно Споразумението от 9 март 1995 г. между правителствата на Република Корея, Япония и Съединените американски щати. На 19 септември 1997 г. Европейският съюз (ЕС) се присъедини, чрез Европейската общност за атомна енергия (Евратом), и продължи да бъде договаряща страна по девет последователни споразумения.
2. Деветото споразумение между Евратом и КЕДО изтече на 31 май 2024 г. и е в интерес на Съюза да сключи десето споразумение с обратно действие от 1 юни 2024 г. Десетото споразумение е със срок на действие една година, с годишни автоматични подновявания до 31 май 2027 г. По посоченото споразумение Евратом не предоставя финансов принос към бюджета на КЕДО.
3. На 10 ноември 2025 г. Европейската комисия представи препоръка за приемането на решение на Съвета за одобряване на сключването на десетото споразумение между Евратом и КЕДО въз основа на член 101, втора алинея от Договора за Евратом.

4. Препоръката беше обсъдена в работна група „Атомни въпроси“ на 13 ноември 2025 г. На 14 ноември започна неформална писмена консултация, която приключи на 21 ноември (док. 15788/25<sup>1</sup> + ADD 1). Делегациите не повдигнаха възражения. На 1 декември председателството информира работна група „Атомни въпроси“ за резултатите от консултацията.
5. С решението си Съветът ще одобри сключването от Европейската комисия на десетото споразумение между Евратом и КЕДО с обратно действие от 1 юни 2024 г.
6. Във връзка с това Корепер би могъл да прикани Съвета:
  - да приеме като точка А текста, поместен в док. 15788/25 + ADD 1.

---

---

<sup>1</sup> Документ 15788/25, който понастоящем е в процес на редакция от юрист-лингвистите, ще бъде предоставен на делегациите преди заседанието на Корепер на 10 декември 2025 г.